

CURRICULUM VITAE

1. DATOS PERSONALES

<i>Apellido:</i>	GRAMAJO
<i>Nombres:</i>	Félix Augusto
<i>Nacionalidad:</i>	Argentino
<i>Lugar de nacimiento:</i>	Santiago del Estero, Argentina
<i>Fecha de nacimiento:</i>	22 de junio de 1948
<i>Documento de identidad:</i>	L.E. Nº 8.791.382
<i>Domicilio:</i>	9 de Julio 536, Santiago del Estero
<i>Teléfono:</i>	(085) 22 5238

2. ESTUDIOS REALIZADOS

SECUNDARIOS: Colegio Nacional Absalón Rojas (1961-1966, Sgo. del Estero)

UNIVERSITARIOS: LICENCIATURA EN SOCIOLOGÍA

Diploma otorgado por la Universidad de Quebec en Montreal, el 17 de diciembre de 1980.

LICENCIATURA EN COMUNICACIÓN

Diploma otorgado por la Universidad de Quebec en Montreal, el 30 de agosto de 1984.

POSTGRADO:

MASTER EN COMUNICACIÓN SOCIAL (Sin tesis)

Realizado en la Universidad de Chile desde marzo de 1992 hasta diciembre de 1994.

IDIOMAS EXTRANJEROS:

Francés:

ALIANZA FRANCESA DE SANTIAGO DEL ESTERO:

Diploma de Francés Fundamental obtenido el 5 de enero de 1971.

ALIANZA FRANCESA DE PARÍS:

Estudios de Francés, opción Traducción e Interpretación, emitido en París el 30 de marzo de 1991.

Inglés:

CURSOS DE CONVERSACIÓN:

Universidad Nacional de Santiago del Estero,
Niveles I - II - III - IV

CURSO DE GRAMÁTICA INGLESA

De 120 hs. de duración, dictado entre abril y diciembre de 1992 en la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

3. CARGOS DESEMPEÑADOS:

Docentes:

Profesor titular de la Alianza Francesa de Santiago del Estero en los siguientes cursos:

- Año 1985: Conversación
1er. año Intensivo
5to. año
7mo. año Traducción
- Año 1986: 7mo. año Traducción
8vo. año Traducción.
- Año 1987: 1ro. y 2do. año Intensivo
4to. año.
7mo. año Traducción
8vo. año Traducción.

Profesor de Francés del Colegio Absalón Rojas de Santiago del Estero en los siguientes cursos:

- Desde el 21/4/87 hasta la fecha: 1er. año (3 horas interinas)
- Desde el 7/4/87 hasta la fecha: 3er. año (6 horas titulares)

Desde julio hasta diciembre / 95

Jefe de Trabajos Prácticos interino, con dedicación semi-exclusiva a cargo, desde el 25/7/95, y hasta final del período lectivo 1995, de la asignatura "**Comunicación Social**" de la carrera de Licenciatura en Servicio Social, dependiente de la Facultad de Ciencias Humanas, Sociales y de la Salud.

Año 1998

Profesor afectado a la cátedra de **Comunicación Social** de la modalidad a distancia de la carrera de Servicio Social (**Sede Santiago del Estero**) de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

Profesor afectado a la cátedra de **Comunicación Social** de la modalidad a distancia de la carrera de Servicio Social (**Extensión áulica de Jujuy**), dependiente de la Facultad de Ciencias Sociales, Humanas y de la Salud de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

Año 1999

Profesor afectado a la cátedra de **Comunicación Social** de la modalidad a distancia de la carrera de Servicio Social (**Sede Santiago del Estero**) de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

Profesor afectado a la cátedra de **Comunicación Social** de la modalidad a distancia de la carrera de Servicio Social (**Extensión áulica de Corrientes**), dependiente de la Facultad de Ciencias Sociales, Humanas y de la Salud de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

Profesor afectado a la cátedra de **Comunicación Social** de la modalidad a distancia de la carrera de Servicio Social (**Extensión áulica de Santa Fé**), dependiente de la Facultad de Ciencias Sociales, Humanas y de la Salud de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

Año 2000

Profesor afectado a la cátedra de **Comunicación Social** de la modalidad a distancia de la carrera de Servicio Social (**Extensión áulica de la ciudad de Junín, B.A**), dependiente de la Facultad de Ciencias Sociales, Humanas y de la Salud de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

Profesor afectado a la cátedra de **Comunicación Social** de la modalidad a distancia de la carrera de Servicio Social (**Sede Santiago del Estero**) de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

Profesor afectado a la cátedra de **Comunicación Social** de la modalidad a distancia de la carrera de Servicio Social (**Extensión áulica de Corrientes**), dependiente de la Facultad de Ciencias Sociales, Humanas y de la Salud de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

Año 2002

Profesor afectado a la cátedra de **Comunicación Social** de la modalidad a distancia de la carrera de Servicio Social (**Extensión áulica de Corrientes**), dependiente de la Facultad de Ciencias Sociales, Humanas y de la Salud de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

Profesor afectado a la cátedra de **Comunicación Social** de la modalidad a distancia de la carrera de Servicio Social (**Sede Santiago del Estero**) de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

Año 2003

Profesor afectado a la cátedra de **Comunicación Social** de la modalidad a distancia de la carrera de Servicio Social (**Extensión áulica de Mendoza**), dependiente de la Facultad de Ciencias Sociales, Humanas y de la Salud de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

Profesor afectado a la cátedra de **Comunicación Social** de la modalidad a distancia de la carrera de Servicio Social (**Extensión áulica de Formosa**), dependiente de la Facultad de Ciencias Sociales, Humanas y de la Salud de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

TÉCNICOS:

De 1980 a 1984:

Miembro del equipo de programación radiofónica de Radio Centreville en la ciudad de Montreal (Canadá).

Desde el 10/5/82 hasta el 28/5/82:

Traductor contratado (**Español-Francés**) durante el período de desarrollo del Congreso Internacional de Ligas de Derechos Humanos, realizado en la ciudad de Montreal (Canadá).

Desde el 1/2/82 hasta el 30/4/82 y
desde el 21/6/82 hasta el 2/7/82:

Traductor contratado (**Español-Francés**) por la Facultad de Sociología de la Universidad de Quebec en Montreal (Canadá).

Desde septiembre hasta diciembre de 1988:

Subsecretaría de Turismo de Santiago del Estero:
Técnico en Artes Visuales contratado para la realización de documentos fotográficos para la agenda "Caminando por Santiago", año 1989.

Desde el 1/4/91 hasta 31/12/91:

Profesor contratado por la Cooperadora de la Facultad de Humanidades de la Universidad Nacional de Santiago del Estero para el dictado de un **curso de Francés** en el Laboratorio de Idiomas del Depto. de Lenguas y Comunicación de la mencionada Facultad.

Desde el 22/8/90 hasta el 20/7/95:

Jefe de Trabajos Prácticos Interino, con dedicación semi-exclusiva, en el área de **Comunicación Social** para el Centro de Tecnología Educativa, dependiente del departamento de Ciencias de la Educación de la Facultad de Humanidades, Ciencias Sociales y de la Salud de la Universidad Nacional de Santiago del Estero, cargo ganado por concurso de antecedentes y oposición.
Desde el 22/3/95 hasta el 22/7/95.

Asesor técnico en el área de audiovisuales en la Secretaría de Cultura dependiente de la Facultad de Humanidades, Ciencias Sociales y de la Salud de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

4 . CARGOS ACTUALES:

Docentes:

1- Colegio Absalón Rojas de Santiago del Estero:

Tres horas interinas como **profesor de Francés** de 1er. año y seis horas titulares en dos 3ros. años.

2- Universidad Nacional de Santiago del Estero:

Desde el 19/10/87 hasta el 19/6/90:

Jefe de Trabajos Prácticos **interino**, con dedicación simple, en **Traducción Técnica de Francés**, cargo dependiente de las Facultades de Humanidades y de Ingeniería Forestal, ganado por concurso de antecedentes y oposición.

Desde el 19/6/90 hasta la fecha:

Jefe de Trabajos Prácticos **ordinario**, con dedicación simple, en **Traducción Técnica de Francés**, cargo dependiente de las Facultades de Humanidades y de Ingeniería Forestal, ganado por concurso de antecedentes y oposición.

Desde el 19/6/90 hasta la fecha:

Profesor a cargo de los **Talleres de conversación de Francés**, curso encuadrado en el marco de servicios a terceros y dependiente del Departamento de Lenguas y Comunicación de la Facultad de Ciencias Sociales, Humanas y de la Salud de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

Desde el 17/3/97 hasta la fecha:

Profesor adjunto **interino**, con dedicación semiexclusiva, de la asignatura "**Comunicación Social**", en la carrera de Servicio Social de la Facultad de Humanidades, Ciencias Sociales y de la Salud, cargo ganado por concurso de antecedentes y oposición.

Desde el 5/5/98 hasta el 10/7/98:

Profesor adjunto interino, asignado a la cátedra "**Comunicación oral y escrita**" de las carreras de Técnico en Viveros y Plantaciones Forestales y Técnico Fitosanitarista, dependientes de la **Facultad de Ciencias Forestales** de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

Desde julio/2002 hasta la fecha:

Profesor a cargo de la cátedra **de lecto-comprensión de Francés** para los estudiantes de la **Licenciatura de Filosofía** de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

En investigación

Desde marzo / 96 hasta la fecha:

Miembro investigador categoría "D" (Programa de Incentivos-Decreto N° 2427/93 (Ministerio de Cultura y Educación de la Nación) en un grupo de trabajo del proyecto de investigación sobre "**La familia y la prevención de Enfermedades Cardiovasculares**" (Facultad de Humanidades, Ciencias Sociales y de la Salud).

De extensión

Desde septiembre / 97 hasta la fecha:

Miembro docente afectado a un equipo multidisciplinario para asistir a los médicos del **Practicantado Rotatorio de la Facultad de Medicina de la Universidad Nacional de Tucumán**, según resolución N° 202/97 del Consejo Directivo de la Facultad de Humanidades, Ciencias Sociales y de la Salud de la U.N.S.E.

5. PUBLICACIONES

Año 1978:

Publicación del informe final de una investigación sobre los grupos étnicos organizados de la Ribera Sud de Montreal. Este trabajo fue realizado para el Departamento de Estado del Gobierno de Canadá, en el marco de una serie de proyectos denominados "IMPACT".

Año 1982:

FEDEFAM: Artículo publicado en la revista "Perspectives Internationales", editada por International Perspectives. Esta revista cuatrimestral que publica el Gobierno de Canadá, es distribuida a nivel internacional a través de sus embajadas y delegaciones diplomáticas.

Año 1988:

AGENDA 1989: Serie de 44 fotografías publicadas para la Subsecretaría de Turismo de Santiago del Estero en la Agenda 1989 "Caminando por Santiago".

Año 1989:

Serie de fotografías publicadas por el diario "El Liberal" en una edición especial, conmemorativa de su 90º aniversario.

6. ESTUDIOS DE PERFECCIONAMIENTO

De 1989 a 1991

Realización de un curso sobre "**Traducción e interpretación**", con obtención de un Diploma de Altos Estudios de Francés, emitido por la Alianza Francesa de París (año 1991).

De abril a diciembre de 1989:

Realización de un **Curso de Conversación en idioma Inglés (Nivel I)**, organizado por el Departamento de Lenguas y Comunicación de la Facultad de Humanidades, Ciencias Sociales y de la Salud de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

De abril a diciembre de 1990:

Realización de un **Curso de Conversación en idioma Inglés (Nivel II)**, organizado por el Departamento de Lenguas y Comunicación de la Facultad de Humanidades, Ciencias Sociales y de la Salud de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

De abril a diciembre de 1991:

Realización de un **Curso de Conversación en idioma Inglés (Nivel III)**, organizado por el Departamento de Lenguas y Comunicación de la Facultad de Humanidades, Ciencias Sociales y de la Salud de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

De abril a diciembre de 1992:

Realización de un **Curso de Conversación en idioma Inglés (Nivel IV)**, organizado por el Departamento de Lenguas y Comunicación de la Facultad de Humanidades, Ciencias Sociales y de la Salud de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

De abril a diciembre de 1992:

Realización de un **Curso de Gramática Inglesa**, de 120 horas de duración y con evaluación final, organizado por el Departamento de Lenguas y Comunicación de la Facultad de Humanidades de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

Año 2002

Curso anual, con evaluación, de **Gramática Francesa**, de la Universidad Nacional de Tucumán.

Curso anual, con evaluación, de **Lengua Francesa**, de la Universidad Nacional de Tucumán.

7. SEMINARIOS Y CONGRESOS DE PERFECCIONAMIENTO

14 al 18 de noviembre de 1988:

Participación en el Seminario para graduados sobre "**Comunicación Humana aplicada a Grupos de Tamaño Mediano**", organizado por la Facultad de Humanidades de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

19 al 21 de septiembre de 1990:

Participación en el 4to. Seminario y 1ras. Jornadas sobre "**Enseñanza de Idiomas Extranjeros en la Universidad**", organizado por el departamento de Lenguas de la Facultad de Ciencias Humanas de la Universidad Nacional de Río Cuarto, provincia de Córdoba.

23 al 25 de septiembre de 1992:

Participación en el 5to. Seminario y 2das. Jornadas sobre "**Enseñanza de Idiomas extranjeros en la Universidad**", organizado por el Departamento de Lenguas y Literaturas Modernas de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad Nacional de La Plata.

11 y 12 de junio de 1994:

Participación en el **Simposio del Pre-Congreso de la Asociación Internacional de Semiótica**, organizado en la Universidad de Berkeley, California, U.S.A.

12 al 18 de junio de 1994:

Participación en el **Congreso de la Asociación Internacional de Semiótica**, organizado por la Asociación Internacional de Semiótica, en la Universidad de Berkeley, California, U.S.A.

27 y 28 de abril de 1995:

Ciclo de conferencias dictado por el Profesor Pierre Léon sobre **Fonética y Fonología francesa**, organizado conjuntamente por la Universidad Nacional de Córdoba y el Centro Cultural Canadá, que tuvo lugar en la sede de la Academia Nacional de Ciencias de la ciudad de Córdoba.

17 de mayo de 1995:

Jornada Pedagógica sobre **"La Evaluación de Francés Lengua Extranjera"**, dictada por Michèle Bouygue, Consejera Pedagógica de la Delegación Regional de la Alianza Francesa de Tucumán. Esta Jornada tuvo lugar en la sede de la Alianza Francesa de Santiago del Estero.

Del 22 al 25 de agosto de 1995:

Seminario dictado por el Profesor Marc Souchon de la Universidad de Besançon sobre **"La lecture-compréhension: aspects théoriques et didactiques"**. Este Seminario fue organizado por el Departamento de Lenguas Modernas de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires.

Del 15 al 17 de mayo de 1996:

Seminario dictado por el Profesor Jean-Guy LeBel de la Universidad de Laval (Canadá) sobre: **"Les méthodologies actuelles en correction phonétique"**. Este Seminario fue organizado por la Secretaría de Extensión de la Escuela Superior de Lenguas de la Universidad Nacional de Córdoba y por el Centro Cultural Canadá.

24 de septiembre de 1996:

Curso sobre **"Textos auténticos y documentos públicos"** (francés-castellano), dictado por las profesoras María Inés Casadoumécq y María Rosa Depetris de la Universidad Nacional de La Plata, en el marco de los Seminarios y Talleres previos al I Congreso Latinoamericano de Traducción e Interpretación, organizado por el Colegio de Traductores Públicos de la ciudad de Buenos Aires.

25 de septiembre de 1996:

Curso sobre **Didáctica de la Traducción** (francés-castellano), dictado por el Profesor Jean Delisle de la Universidad de Ottawa (Canadá), en el marco de los Seminarios y Talleres previos al I Congreso Latinoamericano de Traducción e Interpretación, organizado por el Colegio de Traductores Públicos de la ciudad de Buenos Aires.

26 al 28 de septiembre de 1996:

I Congreso Latinoamericano de Traducción e Interpretación, organizado por el Colegio de Traductores Públicos de la ciudad de Buenos Aires.

Del 21 al 23 de octubre de 1996:

Seminario Internacional sobre **"La guerra de los signos: tácticas y estrategias"**, organizado por la Universidad de Buenos Aires y dictado por el Profesor Paolo Fabbri de la Universidad de Bolonia, y que tuvo lugar en la Capital Federal.

Del 24 al 27 de junio de 1997:

Participación en las **IIº Jornadas de Lenguas Extranjeras**, realizadas en la Universidad de Río Cuarto, en la provincia de Córdoba.

Realización del Iº Módulo del **Taller de Perfeccionamiento Docente en el área de Informática aplicada a las Lenguas Extranjeras**: Windows '95, con una duración de veinte horas reloj, organizado por el Depto. de Lenguas y Comunicación dependiente de la Facultad de Humanidades, Ciencias Sociales y de la Salud de la Universidad Nacional de Santiago del Estero.

23 al 25 de abril de 1998:

II Congreso Latinoamericano de Traducción e Interpretación, organizado por el Colegio de Traductores Públicos de la ciudad de Buenos Aires.

8. PONENCIAS PRESENTADAS

Trabajo interdisciplinario sobre "*Conocimientos y creencias que tiene la familia sobre la prevención de las enfermedades cardiovasculares*", en el marco del VI Coloquio Panamericano de Investigación en Enfermería, que tuvo lugar entre el 19 y el 22 de mayo de 1998 en la ciudad de Ribeirão Preto, y que fuera organizado por la Escuela de Enfermería dependiente de la Universidad de São Paulo, en Brasil.

9. CURSOS DICTADOS

Profesor a cargo del curso "**Radiofonía y Comunicación**", de 80 horas reloj de duración, organizado por la Dirección General de Nivel Terciario de la Provincia de Santiago del Estero (Resolución N° 650/97).

10. PREMIOS Y DISTINCIONES

Año 1998

Premio "Maricel Manfredi" otorgado por la Escuela de Enfermería de Michigan (U.S.A.) en mérito al trabajo interdisciplinario sobre "*Conocimientos y creencias que tiene la familia sobre la prevención de las enfermedades cardiovasculares*". Este trabajo fue presentado en el marco del VI Coloquio Panamericano de Investigación en Enfermería, que tuvo lugar entre el 19 y el 22 de mayo de 1998 en la ciudad de Ribeirão Preto, y que fuera organizado por la Escuela de Enfermería dependiente de la Universidad de São Paulo, en Brasil.

11. BECAS RECIBIDAS

Universidad de Chile:

Beca completa de aranceles otorgada por la Universidad de Chile por el término de dos años, para realizar estudios de posgrado en un programa de magistratura en Comunicación Social en la ciudad de Santiago, Chile, durante los años 1993/1994.

Universidad Nacional de Santiago del Estero

Beneficiario del programa de becas y estipendios del Rectorado de la mencionada Universidad, destinado a docentes encuadrados en Programas de estudios de posgrado (Resolución Rectoral nº 1338, del 14/11/94).

Universidad Nacional de Santiago del Estero

Beneficiario del Programa de Incentivos a Docentes-Investigadores de la Secretaría de Políticas Universitarias dependiente del Ministerio de Cultura y Educación de la Nación (Decreto 2429/93), desde marzo del año 1996 hasta la fecha.